

Leather Power Recliner with Power Headrest  
Fauteuil inclinable électrique en cuir avec appui-tête motorisé  
Sillón reclinable de piel con sistema eléctrico y reposacabeza eléctrico

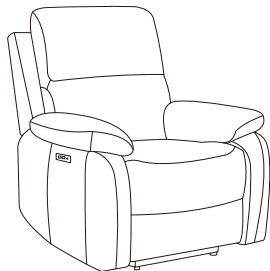
Assembly and Care Instructions  
Instructions de montage et d'entretien  
Instrucciones de ensamble y cuidado



**ORIGINAL INSTRUCTIONS**  
**TRADUCTION DE LA NOTICE ORIGINALE**  
**TRADUCCIÓN DE LA INSTRUCCIÓN ORIGINAL**



ITM. / ART. 457102



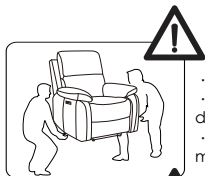
**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY**  
**IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**  
**IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE**

Thank you for your purchase! If you encounter a problem, PLEASE DO NOT RETURN THIS ITEM.  
Contact us at [costcoservice@gilmancreek.com](mailto:costcoservice@gilmancreek.com) or (888)509-5381  
Merci pour votre achat! Si vous rencontrez un problème, VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CET ARTICLE.  
Contactez-nous à [costcoservice@gilmancreek.com](mailto:costcoservice@gilmancreek.com) ou (888)509-5381  
¡Gracias por la compra! Si encuentra un problema, POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE ARTÍCULO.  
Contáctenos en [costcoservice@gilmancreek.com](mailto:costcoservice@gilmancreek.com) o (888)509-5381. Teléfono no válido en México.  
305 W High Ave. Ste. 1006 High Point, NC 27260 [www.gilmancreek.com](http://www.gilmancreek.com)

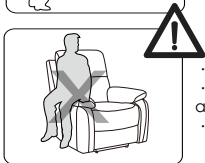
1 MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

# WARNING/AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA

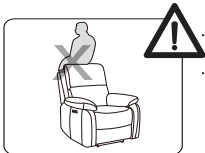
Read the manual completely before operating the machine!  
Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser la machine!  
¡Lea el manual completamente antes de operar la máquina!



- We strongly recommend 2 people for handling and assembly.
- Nous recommandons vivement que deux personnes se chargent de le manipuler et de l'assembler.
- Recomendamos encarecidamente que sean dos personas las que lo manipulen y monten.



- Caution: Do not sit on top of the chair arm.
- Attention: Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs du fauteuil.
- Precaución: No se siente encima de los reposabrazos de la silla.



- Caution: Do not sit on top of the chair.
- Attention: Ne vous asseyez pas sur le dessus de la chaise.
- Precaución: No se siente encima de la silla.

Electronic instruction can be downloaded at [www.gilmancreek.com](http://www.gilmancreek.com).  
Les instructions électroniques peuvent être téléchargées à l'adresse [www.gilmancreek.com](http://www.gilmancreek.com).  
Las instrucciones electrónicas pueden descargarse en [www.gilmancreek.com](http://www.gilmancreek.com)

## WARNING/AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA



· This sofa can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the sofa in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the sofa.
  - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
  - If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
  - Examine the sofa frequently for signs of wear or damage. If there are such signs or if the sofa has been misused or does not work, contact the supplier for further information.
  - When operating a switch that initiates and maintains the movement of the furniture or terminates the movement of the furniture or causes a change of the direction of the movement of the furniture, make sure people, pets, and animals are at a safe distance.
  - The placement of sofa needs to avoid the danger of pinching with other furniture.
  - Do not use sofa until it is fully assembled, otherwise it will bring additional and unexpected risks.
  - The seat cushion and headrest motors must not be adjusted until fully assembled.
  - Before using our products with an incorporated mechanism, check whether mechanism is restrained by a plastic strap. If the strap is applied, it must be cut.
  - If the mechanism produces squeaks when in operation, lightly lubricate the springs, the hinges and all the joints using normal spray-on lubricants available on the market.
  - Disconnect the supply when carrying out maintenance and cleaning.
  - The operating method to be followed in the event of accident or breakdown, make sure the power is off when removing obstacles.
1. Check the adaptor and see if it has power.
  2. After the transformer is powered on, find a switch socket to power on.
  3. Check the connection between the transformer and the motor.

## WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



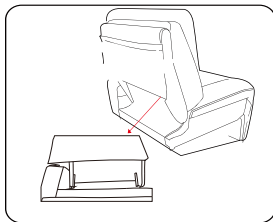
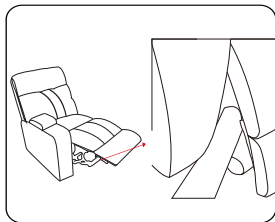
- Ce canapé peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du canapé en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
  - Les enfants ne doivent pas jouer avec le canapé.
  - Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
  - Examinez fréquemment le canapé pour des signes d'usure ou de dommages. S'il y a de tels signes ou si le canapé a été mal utilisé ou ne fonctionne pas, contactez le fournisseur pour plus d'informations.
  - Lorsque vous actionnez un interrupteur qui initie et maintient le mouvement du meuble ou arrête le mouvement du meuble ou provoque un changement de direction du mouvement du meuble, assurez-vous que les personnes, les animaux domestiques et les animaux se trouvent à une distance de sécurité.
  - Le placement du canapé doit éviter le risque de pincement avec d'autres meubles.
  - N'utilisez pas le canapé tant qu'il n'est pas entièrement assemblé, sinon cela entraînera des risques supplémentaires et inattendus.
  - Les moteurs du coussin de siège et de l'appui-tête ne doivent pas être réglés tant qu'ils ne sont pas complètement assemblés.
  - Avant d'utiliser nos produits à mécanisme incorporé, vérifiez si le mécanisme est retenu par une sangle en plastique. Si la sangle est appliquée, elle doit être coupée.
  - Si le mécanisme produit des grincements lors du fonctionnement, lubrifiez légèrement les ressorts, les charnières et tous les joints à l'aide de lubrifiants en aérosol normaux disponibles sur le marché.
  - Débranchez l'alimentation lors de l'entretien et du nettoyage.
  - Le mode opératoire à suivre en cas d'accident ou de panne, assurez-vous que l'alimentation est coupée lors de l'élimination des obstacles.
1. Vérifiez l'adaptateur et voyez s'il est alimenté.
  2. Une fois le transformateur sous tension, trouvez une prise de courant à allumer.
  3. Vérifiez la connexion entre le transformateur et le moteur.

## WARNING/AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA



- Este sofá puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del sofá de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
  - Los niños no deben jugar con el sofá.
  - La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
  - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o ensamblaje especial disponible del fabricante o su agente de servicio.
  - Examine el sofá con frecuencia en busca de signos de desgaste o daños. Si hay tales señales o si el sofá se ha usado incorrectamente o no funciona, comuníquese con el proveedor para obtener más información.
  - Al operar un interruptor que inicia y mantiene el movimiento de los muebles o termina el movimiento de los muebles o provoca un cambio en la dirección del movimiento de los muebles, asegúrese de que las personas, las mascotas y los animales estén a una distancia segura.
  - La colocación del sofá debe evitar el peligro de pinzamiento con otros muebles.
  - No use el sofá hasta que esté completamente ensamblado, de lo contrario traerá riesgos adicionales e inesperados.
  - Los motores del cojín del asiento y del reposacabezas no deben ajustarse hasta que estén completamente ensamblados.
  - Antes de utilizar nuestros productos con mecanismo incorporado, compruebe si el mecanismo está sujeto por una correa de plástico. Si se aplica la correa, se debe cortar.
  - Si el mecanismo produce chirridos durante el funcionamiento, lubrique ligeramente los resortes, las bisagras y todas las juntas con lubricantes normales en spray disponibles en el mercado.
  - Desconecte el suministro cuando realice mantenimiento y limpieza.
  - El método de funcionamiento a seguir en caso de accidente o avería, asegúrese de que la alimentación esté apagada al retirar obstáculos.
1. Verifique el adaptador y vea si tiene energía.
  2. Después de encender el transformador, busque un enchufe de interruptor para encenderlo.
  3. Verificar la conexión entre el transformador y el motor.

Pinch hazard warning  
Avertissement risque de pincement  
Advertencia de peligro de pellizco



Use caution to avoid pinching hand when attaching the back to the seat frame.  
Before closing footrest ensure the area below is clear to avoid injury to children and pets.  
Keep area behind adjustable headrest clear to avoid pinch hazard.

Faites attention à ne pas vous pincer la main lorsque vous fixez le dossier au cadre du siège.  
Avant de fermer le repose-pieds, assurez-vous que la zone située en dessous est dégagée pour éviter que les enfants et les animaux domestiques ne se blessent.  
Veillez à ce que la zone située derrière l'appui-tête réglable soit dégagée pour éviter tout risque de pincement.

Tenga cuidado para evitar pellizcarse la mano al fijar el respaldo al marco del asiento.  
Antes de cerrar el reposapiés, asegúrese de que la zona de abajo esté despejada para evitar que los niños y los animales domésticos se lesionen.  
Mantenga despejada la zona de detrás del reposacabezas ajustable para evitar el riesgo de pellizco.

# WARNING/AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA



For indoor use only!

## DISPOSAL

This product complies with Directive 2012/19/EC. The symbol representing the crossed out waste bin on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned into the point of sale when purchasing a new equivalent appliance.



The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life, under penalty of the sanctions established by the current legislation on waste handling. Correct collection and delivery of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally-compatible disposal helps avoid negative impacts on the environment and public health, and permits recycling of the materials from which the product is made. For more detailed information regarding the available collection systems, contact the local refuse centre or the shop where the product was purchased. The manufacturer and importers comply with their responsibility for recycling, treating and environmentally compatible disposal of waste both directly and in a collective system.



À usage intérieur seulement!

## Mise au rebut

Le produit est conforme à la directive 2012/19 / CE. Le symbole représentant la poubelle barrée sur l'appareil indique que le produit, en fin de vie sa vie utile, doit être traité séparément des déchets ménagers. Il doit être déposé dans un centre de recyclage des appareils électriques et électroniques ou rapporté en point de vente lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.



L'utilisateur est tenu de ramener l'appareil en fin de vie au centre de recyclage, sous peine des sanctions prévues par la législation en vigueur sur la gestion des déchets. La collecte ou le dépôt de l'appareil qui n'est plus utilisé dans un centre de recyclage pour un traitement et une élimination respectueuse de l'environnement aident à éviter les impacts négatifs sur l'environnement et la santé publique, et permettent le recyclage des matériaux à partir desquels le produit est fabriqué. Pour des informations plus détaillées sur les systèmes de collecte disponibles, contactez le centre de collecte local ou le magasin où le produit a été acheté. Le fabricant et les importateurs s'acquittent de leur responsabilité en matière de recyclage, de traitement et d'élimination des déchets compatible avec l'environnement directement ou dans un système collectif.

## WARNING/AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA



¡Para uso en interiores solamente!

### DISPOSICIÓN

Este producto cumple con la Directiva 2012/19 / CE.

El símbolo que representa el contenedor de basura tachado en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, debe tratarse por separado de los desechos domésticos. Debe ser llevado a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos o convertido en el punto de venta al comprar un nuevo aparato equivalente.



El usuario es responsable de llevar el aparato al centro de reciclaje al final de su vida útil, bajo pena de las sanciones establecidas por la legislación vigente sobre el manejo de residuos.

La recolección y entrega correcta del electrodoméstico que ya no se usa a un centro de reciclaje para tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente ayuda a evitar impactos negativos en el medio ambiente y la salud pública, y permite el reciclaje de los materiales de los que está hecho el producto.

Para obtener información más detallada sobre los sistemas de recolección disponibles, comuníquese con el centro local de desperdicios o la tienda donde compró el producto. El fabricante y los importadores cumplen con su responsabilidad de reciclar, tratar y eliminar los desechos ambientalmente compatibles, tanto directamente como en un sistema colectivo.

To prevent the sofa from tipping over, the most suitable sofa installation distance from the wall: 25cm / 9.8in / 9,8po. The length of power cable connected to USB: within 2m / 6.5ft.

Pour éviter que le canapé ne bascule, la distance d'installation du canapé la plus appropriée par rapport au mur: 25cm / 9.8in / 9,8po.

La longueur du câble d'alimentation connecté à USB: dans les 2m / 6.5ft.

Para evitar que el sofá se vuelque, la distancia de instalación del sofá más adecuada desde la pared: 25cm / 9.8in / 9,8po.

La longitud del cable de alimentación conectado a USB: dentro de 2m / 6.5ft.

Sofas over 18kg / 39.6lb require 2 people to carry.

Les canapés de plus de 18kg / 39.6lb nécessitent 2 personnes à transporter.

Los sofás de más de 18kg / 39.6lb requieren 2 personas para llevar.

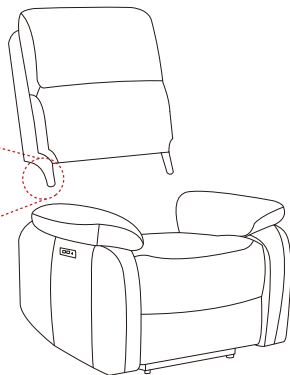
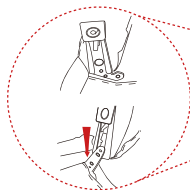
USB ports which connect to wiring shorter than 2 m.

Ports USB qui se connectent à un câblage de moins de 2 m.

Puertos USB que se conectan a cableado de menos de 2 m.



Metal Lock  
Connecteur métallique  
Cerradura de metal

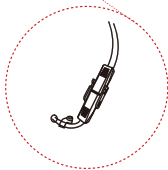
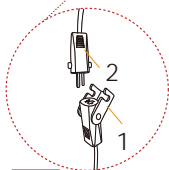
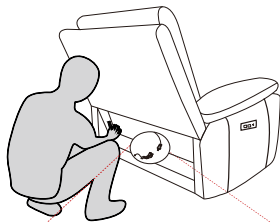


- 1 Align seat back over metal arms and slide into place. Apply even downward pressure until the back is fully secured on the metal arms.

Alignez le dossier du siège sur les accoudoirs métalliques et faites-le glisser en place. Appliquez une pression uniforme vers le bas jusqu'à ce que le dossier soit entièrement fixé sur les bras métalliques.

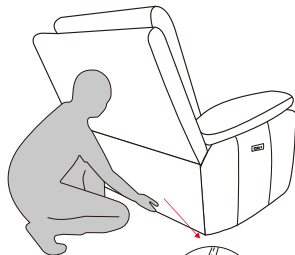
Alinee el respaldo del asiento sobre los brazos de metal y deslícelo en su lugar. Aplique presión uniforme hacia abajo hasta que el respaldo esté completamente asegurado en los brazos de metal.

Assembly  
Assemblage  
Ensamblado



2

Connect the cable 1 and cable 2.  
Connectez le câble 1 et le câble 2.  
Conecte el cable 1 y el cable 2.



Hook and loop fastener  
Crochet et boucle de fixation  
Ganchos y bucles

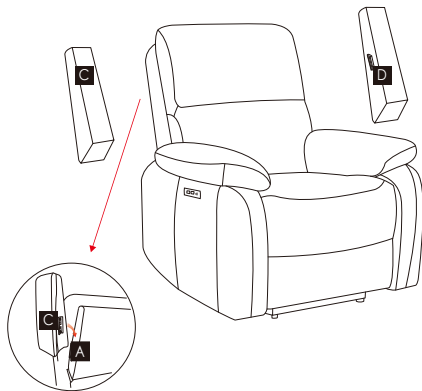
3

Affix back cover to bottom of the frame using the built in hook and loop fastener strip.

Fixer la housse arrière en utilisant la fermeture autoagrippante.

Fije la cubierta trasera a la parte inferior del marco utilizando la tira de cierre de ganchos y bucles incorporada.

Assembly  
Assemblage  
Ensamblado

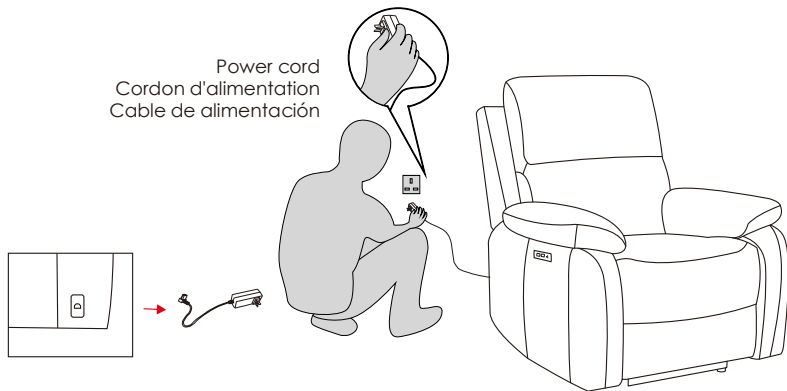


4

Slide part C and D onto A so that it is firmly secured.

Faites glisser les pièces C et D sur A afin qu'elles soient fermement fixées.

Deslice la parte C y D sobre A para que quede firmemente asegurada.



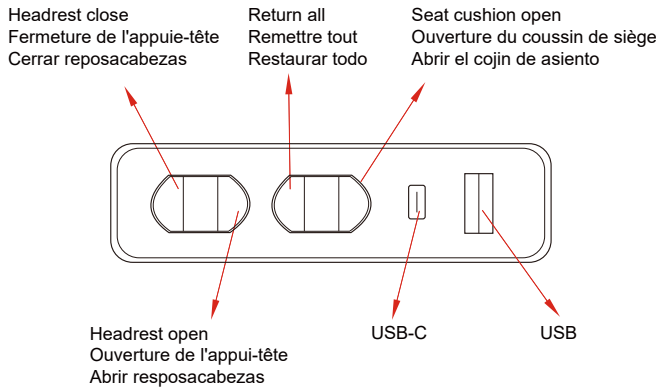
5

Insert plug into power outlet or surge protected power strip.

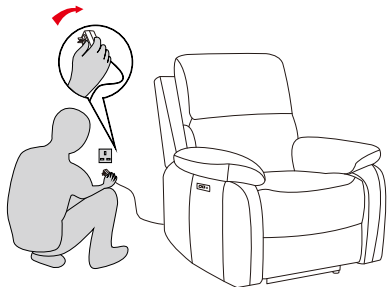
Brancher sur une prise de courant ou une barre multiprise avec parasurtenseur.

Introduzca el enchufe en la toma de corriente o un tomacorriente supresor de picos eléctricos.

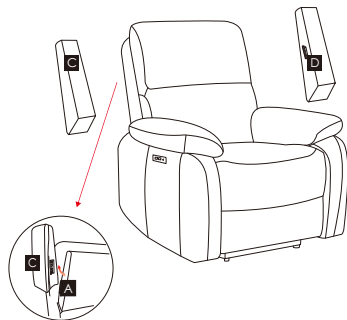
Location of switch  
Emplacement de l'interrupteur  
Ubicación del interruptor



Disassembling  
Démontage  
Desmontar

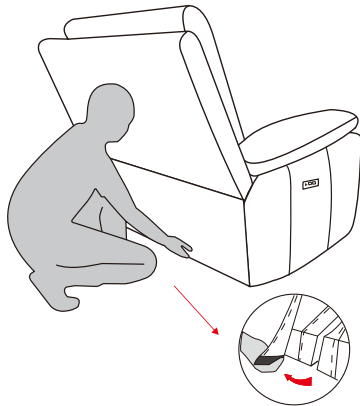


Disconnect the plug.  
Débranchez la prise.  
Desconecte el enchufe.

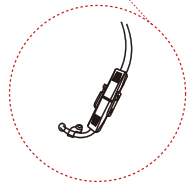
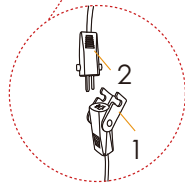
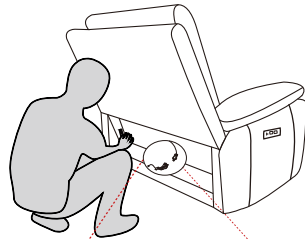


Disconnect part C and D from A.  
Déconnectez les parties C et D de A.  
Desconecte las partes C y D de A.

Disassemble  
Démontage  
Desmontar

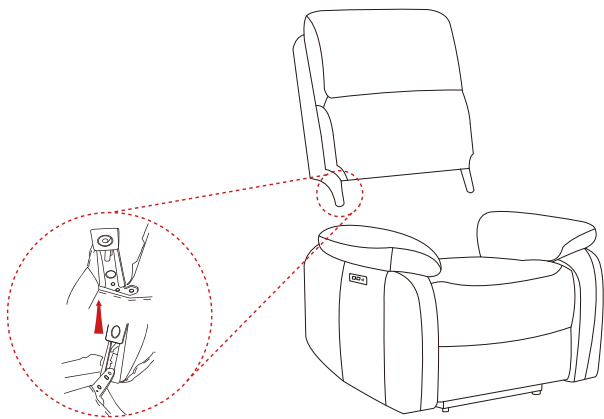


Remove hook and loop fastener.  
Retirer la fermeture autoagrippante.  
Retire el cierre de gancho y bucle.



Disconnect cable.  
Débrancher le câble.  
Desconectar el cable.

Disassemble  
Démontage  
Desmontar



Release metal locks.  
Déverrouillez les verrous métalliques.  
Libere las cerraduras de metal.



PACKING LIST  
LISTE DE COLISAGE  
LISTA DE EMPAQUE

Leather Power Recliner with Power Headrest  
Fauteuil inclinable électrique en cuir avec appui-tête motorisé  
Sillón reclinable de piel con sistema eléctrico y reposacabeza eléctrico

65 kg / 143.3 lb

CARE INSTRUCTIONS  
ENTRETIEN  
INSTRUCCIONES DE CUIDADO



- Regular vacuuming will prolong the life of the leather.
- General cleaning can be done with a damp, clean, and soft cloth.
- To minimize fading, avoid placing your product in direct sunlight.



- Passer régulièrement l'aspirateur prolongera la durée de vie du cuir.
- Le nettoyage général peut être effectué avec un chiffon humide, chiffon propre et doux.
- Pour minimiser la décoloration, évitez de placer votre produit à la lumière du soleil.



- Pasar la aspiradora regularmente prolongará la vida útil de piel.
- La limpieza general se puede realizar con un paño húmedo, paño limpio y suave.
- Para minimizar la decoloración, evite colocar su producto en Luz solar directa.

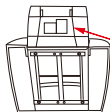
PRODUCT WARRANTY  
GARANTIE DU PRODUIT  
GARANTÍA PARA EL PRODUCTO

- 1-year warranty against seam separation.
- 1-year warranty on cover against splitting, peeling, and / or tearing.
- 1-year warranty on internal and external frame structure.
- 1-year warranty on cushioning material.

- Garantie d'un an contre la séparation des coutures.
- Garantie 1 an sur le revêtement contre le fractionnement, la desquamation et / ou de déchirure.
- Garantie 1 an sur la structure de châssis interne et externe.
- Garantie 1 an sur le matériel de rembourrage.

- Garantía de 1 año contra la separación de las costuras.
- Garantía de 1 año en el cubierta contra la división, descamación, y / o lagrimeo.
- Garantía de 1 año en la estructura de la trama interna y externa.
- Garantía de 1 año en el material de relleno.

- ❖ Before filing a claim, please include a clear photo of the barcoded ID tag, found on the bottom of the footrest or underside of the item.
- ❖ Avant de faire une réclamation, veuillez inclure une photo claire de l'étiquette d'identification du code-barres, qui se trouve au bas du repose-pieds ou sur la face inférieure de l'article.
- ❖ Antes de hacer una reclamación, incluya una foto clara de la etiqueta de identificación del código de barras, que puede encontrarse en la parte inferior del reposapiés o en la parte inferior del artículo.



ID tag  
ID étiqueter  
ID etiqueta



- ❖ AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
- ❖ AUSTRALIE: Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.
- ❖ AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
[www.costco.co.uk](http://www.costco.co.uk)

Leather Power Recliner with Power Headrest

Model: 457102

100-240 V~; 50-60 Hz; 150 W

USB port: 5 V ---; 2.1 A MAX

Max. load: 136 kg

Operate cycle: 10% (Max. 2 min ON / Min. 18 min OFF)

Series no.:

Production date (Y/M): 2023-10

**UK  
CA**



Manufacturer: Gu Jia Intelligent Household Jiaxing Co.,Ltd.

No. 260 Yuanfeng East Road, Wangjiangjing Town, Xiuzhou District Jiaxing City, Zhejiang Province, China

EU representative: KUKA Home GmbH, Söflinger Str. 250 Ulm